

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Symultaniczny Dwufazowy elektryczny laktator LOVI Expert 3D Med

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy bezwzględnie przeczytać niniejszą instrukcję.

Ważne informacje na temat bezpieczeństwa:

Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji oraz zawartych niżej informacji dotyczących bezpieczeństwa może prowadzić do zagrożenia ze strony urządzenia. Urządzenie powinno być używane tylko zgodnie ze swoim przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. Informacje zawarte w niniejszej instrukcji mogą ulegać stosownym zmianom od strony technicznej.

WSTĘP

Gratulujemy wyboru symultanicznego dwufazowego laktatora elektrycznego LOVI Expert 3D Med.

Laktator **LOVI Expert 3D Med**, to fachowe wsparcie dla mam odciągających pokarm, w warunkach szpitalnych, chcących pobudzić laktację oraz w przypadku rozwiązywania problemów laktacyjnych.

Budowa innowacyjnego **lejka 3D** jest inspirowana rzeczywistym sposobem ułożenia warg i języka dziecka na brodawce sutkowej - usta dziecka obejmują pierś, język i podniebienie dziecka ściskają brodawkę pobudzając laktację i wywołując wypływ pokarmu.

Laktator LOVI Expert 3D Med umożliwia bezbolesne, komfortowe odciąganie pokarmu w krótkim czasie. Jest łatwy w obsłudze w warunkach szpitalnych, dzięki kompaktowym gabarytom i intuicyjnemu panelowi dotykowemu. Laktator jest wyposażony w symultaniczny dwufazowy system odciągania pokarmu; inspirowany naturalnym rytmem ssania piersi przez dziecko: delikatna faza stymulacji oraz tryb odciągania głębokiego. Każdy z dwóch trybów może działać aż na wielu poziomach w zależności od potrzeb i indywidualnych preferencji użytkownicy.

Faza stymulacji – naśladuje szybkie ruchy ssące niemowlęcia, pobudzające wydzielanie prolaktyny, a w efekcie produkcję mleka.

Faza ssania głębokiego – odzwierciedla efektywne, aktywne ssanie. Jest ono wolniejsze i głębsze.

Zakres rytmu i siły ssania laktatora **LOVI Expert 3D Med** został opracowany w oparciu o naturalny proces zmian rytmu i sposobu ssania podczas karmienia piersią.

Korzystając z dwóch faz odciągania pokarmu, oraz dzięki lejce 3D z naciskiem na brodawkę, odciągasz więcej mleka w krótszym czasie.

Mleko matki jest najzdrowszym i najbardziej wartościowym pokarmem dla noworodków i niemowląt. Jest zalecane jako wyłączny pokarm podawany dziecku w pierwszych 6 miesiącach życia. Po 6 miesiącu powinno być ono łączone z pokarmem stałym.

PODSTAWOWE INFORMACJE DOTYCZĄCE WYROBU

Laktator XN-2208HA

Urządzenie będące elektrycznym odciągaczem pokarmu, nazywane w dalszej części instrukcji obsługą laktatorem, jest wyrobem przeznaczonym do odciągania pokarmu matek karmiących, w celu jego gromadzenia i późniejszego wykorzystania, np. w przypadku separacji od dziecka. Laktator pomaga podtrzymać laktację i przygotować się na Twoją planowaną nieobecność lub zdarzenia losowe, takie jak przerwy w dostawie prądu, leczenie, popękane i obolałe sutki.



- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w warunkach szpitalnych. Może być używane przez więcej niż jedną osobę. Czyszczeniem i dezynfekcją zajmuje się tylko położna, lub inna osoba uprawniona.
- Gwarancja urządzenia wynosi 24 miesiące od daty sprzedaży. Należy zachować dowód zakupu urządzenia.
- Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi i przestrzegać zasad bezpieczeństwa użycia.
- Zaleca się przechowywać instrukcję obsługi wraz z urządzeniem.
- Elementy silikonowe ulegają trwałemu odbarwieniu. Elementy te należy wymienić na nowe, po stwierdzeniu odbarwienia.

NALEŻY ŚCIŚLE PRZESTRZEGAĆ PODANYCH PONIŻEJ INSTRUKCJI. PRODUCENT LUB DYSTRYBUTOR NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY POWSTAŁE W WYNIKU UŻYCIA PRODUKTU NIEZGODNIE Z JEGO PRZEZNACZENIEM I ZAŁĄCZONĄ INSTRUKCJĄ. SZKODY POWSTAŁE W ZWIĄZKU Z NIEWŁAŚCIWYM UŻYTKOWANIEM PRODUKTU NIE MOGĄ BYĆ PODSTAWĄ DO REKLAMACJI LUB NAPRAW GWARANCYJNYCH.

Dokonywanie jakichkolwiek napraw lub modyfikacji wyrobu przez osoby nieupoważnione, skutkuje utratą gwarancji oraz może być przyczyną powstawania zagrożeń dla zdrowia i życia.



OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zachować szczególne środki ostrożności łącznie z przedstawionymi poniżej:

UWAGA! W celu ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym, nie wolno zanurzać kabla, zasilacza lub panelu sterowania laktatora w wodzie lub innej cieczy. Chroni urządzenie przed zamoczeniem oraz NIGDY nie obsługuj urządzenia gdy masz mokre dłonie.

- Przed pierwszym podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej, upewnij się poprzez sprawdzenie etykiety na spodzie urządzenia, że jego napięcie jest kompatybilne z napięciem podawanym z sieci elektrycznej. Napięcie właściwe dla laktatora LOVI Expert 3D Med to 100-240V, 50/60Hz. do sprawnej i zabezpieczonej przeciwprzebieciowo sieci zasilającej.
- Przedłużacze mogą być stosowane, jeżeli w czasie ich wykorzystywania są one odpowiednio zabezpieczone i znajdują się pod odpowiednim nadzorem.
- Jeżeli stosowane są przedłużacze:
 1. Zaznaczone napięcie przedłużacza powinno być kompatybilne z napięciem wskazanym na urządzeniu
 2. Przedłużacz musi być dostosowany do obciążenia prądowego laktatora, zgodnie z informacją umieszczoną na tabliczce znamionowej.
 3. Przedłużacz musi posiadać oznakowanie CE.
 4. Przedłużacz nie może nosić śladów jakichkolwiek uszkodzeń.
 5. Przewód powinien być zabezpieczony w taki sposób, aby jego nadmiar nie zwisał z blatu/stołu w miejscu w którym mógłby być pociągnięty przez dzieci, lub stać się powodem przypadkowego potknięcia.
- Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru kiedy jest podłączone do prądu.
- Przy wyjmowaniu wtyczki z gniazdka przytrzymaj jego obrzeże. Nigdy nie wyciągaj wtyczki zasilającej z gniazdka poprzez pociąganie za kabel.
- Nie należy umieszczać przewodów zasilających pod meblami lub innymi przeszkodami.
- NIE umieszczać na/w pobliżu gorącego palnika gazowego lub elektrycznego lub w nagrzanym piekarniku. Należy upewnić się, że przewody zasilające znajdują się z dala od gorących powierzchni, grzejników i rur centralnego ogrzewania. Nie pozostawiać urządzenia bezpośrednio na słońcu.
- Zawsze wyłączaj z zasilania urządzenie do czyszczenia.

UWAGA! Nie należy używać żadnego urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką ani po awarii urządzenia, lub gdy zostało ono uszkodzone w jakiegokolwiek inny sposób.

- Nie należy nigdy używać niekompletnego/niepełnowartościowego urządzenia. Uszkodzone lub zużyte części należy bezzwłocznie wymienić na te zapewnione przez producenta.
- Należy przestrzegać zasad prawidłowego użytkowania zarówno samego urządzenia, jak i poszczególnych akcesoriów do laktatora.
- Laktator nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nie posiadającymi wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że, będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez opiekuna. Osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi sensorycznymi lub umysłowymi mogą używać to urządzenie tylko pod nadzorem położnej lub innej osoby uprawnionej do tych czynności.
- ZAWSZE przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Laktator należy zawsze odłączyć od gniazdka elektrycznego, gdy nie jest w użyciu.
- Nie należy używać zasilacza laktatora do zasilania innych urządzeń, jak również zasilac laktatora innym zasilaczem, niż ten zapewniony przez producenta.

- Jeżeli zasilacz uległ zniszczeniu, musi być zastąpiony przez inny, zakupiony u producenta urządzenia, w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia. Wszelkie naprawy powinny być wykonywane jedynie przez serwis producenta lub dystrybutora.
- Dokonywanie jakichkolwiek napraw lub modyfikacji wyrobu przez osoby nieupoważnione, skutkuje utratą gwarancji oraz może być przyczyną powstawania zagrożeń dla zdrowia i życia.
- Producent zastrzega sobie prawo dokonywania zmian konstrukcyjnych produktu.

UWAGA! POSTĘPOWANIE NIEZGODNIE Z PONIŻSZĄ INSTRUKCJĄ MOŻE DOPROWADZIĆ DO USZKODZENIA PRODUKTU ORAZ PROWADZIĆ DO ZAGROŻEŃ ZE STRONY PRODUKTU.

1. Urządzenie powinno być używane wyłącznie zgodnie ze swoim przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. Inne zastosowania naruszają warunki gwarancji.
2. Produkt sprawdź przed każdym użyciem. Zabrania się używania wyrobu niesprawnego, z widocznymi cechami uszkodzenia lub zniszczenia. Skontaktuj się wówczas z serwisem producenta lub dystrybutora.
3. Zabrania się używania wyrobu, który został upuszczony i upadł na twardą powierzchnię. W takim wypadku wyrób należy oddać do serwisu, celem jego sprawdzenia.
4. Zabrania się używania wyrobu podczas kąpieli.
5. Zabrania się używania wyrobu w miejscach narażenia na kontakt z wodą lub innymi płynami, np. w okolicy wanny, umywalki, zlewozmywaka lub kabiny natryskowej.
6. NIE sięgaj po urządzenie jeżeli wpadło ono do wody lub innego płynu. Należy natychmiast odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego.
7. Zabrania się używania wyrobu, podczas snu lub w stanie nadmiernego zmęczenia.
8. Zabrania się zanurzania panelu sterowania i zasilacza urządzenia w wodzie, lub mycia mokrą gąbką lub mokrym materiałem.
9. Nieprawidłowe użytkowanie może zniszczyć urządzenie.
10. NALEŻY używać tylko w pomieszczeniach. NIE używać na zewnątrz.
11. Urządzenie jest przystosowane wyłącznie do użytku szpitalnego.
12. Jeżeli urządzenie było transportowane w niskich temperaturach, przed użyciem należy poddać je aklimatyzacji, celem wyrównania temperatury urządzenia z temperaturą otoczenia.
13. Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że zostało ono prawidłowo złożone.
14. Aby zatrzymać laktator podczas cyklu, naciśnij pauzę lub znaczek on/off.
15. NIE używać żadnych żrących substancji lub środków chemicznych do czyszczenia produktu.
16. Produkt nie jest zabawką. Używaj i przechowuj laktator oraz wszystkie jego elementy w miejscu niedostępnym dla dzieci.
17. Zabrania się demontowania wyrobu.
18. Zabrania się przerabiania i modyfikowania wyrobu. Jakiegokolwiek działania niezgodne z tą wytyczną unieważniają deklarację zgodności WEE wyrobu.
19. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości związanych z bezpieczeństwem wyrobu, skontaktuj się z dostawcą.

Symbol ten wskazuje, że produkt nie może znaleźć się wśród odpadów komunalnych. Usuwając odpady z produktu w sposób zgodny z przepisami, pomożesz uniknąć ewentualnych, negatywnych skutków dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, które mogłyby nastąpić wskutek nieprawidłowego obchodzenia się z tymi odpadami. W celu uzyskania dalszych informacji odnośnie recyklingu odpadów z tego produktu, skontaktuj się z władzami komunalnymi na swoim terenie, z właściwą służbą usuwania śmieci lub z dostawcą wyrobu.



Spełnione są wymagania dyrektywy WEEE 2012/19/EU. Producent deklaruje zgodność wyrobu z dyrektywami Unii Europejskiej i normami zharmonizowanymi. Wyrób został oznakowany w wyniku przeprowadzonej procedury oceny zgodności. Wyrób spełnia wymagania dyrektywy MDD 93/42/ECC, dyrektywy RoHS 2011/65/UE. Wyrób wykonany w drugiej klasie ochronności.



Wyrób wykonany jest w II klasie ochronności.



UWAGA!!! Produkt nie jest zabawką. Wszystkie jego części przechowywać w miejscu niedostępnym dla dziecka. Zachowaj instrukcję, ponieważ zawiera ważne informacje. Numer serii podany na opakowaniu.

DANE TECHNICZNE WYROBU

| | |
|--------------------------|---|
| Zasilanie sieciowe | 100-240 V / 50/60 Hz / 0,35A max; wyjście: = 10V / 1,5A |
| Maksymalna moc wyrobu | 84 W |
| Masa wyrobu z zasilaczem | 800 g |

PRZYDATNE PORADY

Ważne informacje na temat bezpieczeństwa:

- Nigdy nie korzystaj z laktatora w okresie ciąży, ponieważ może to wywołać skurcze porodowe.
- W przypadku wystąpienia problemów z naturalnym karmieniem dziecka, lub karmienie powoduje ból, przed zastosowaniem laktatora należy bezwzględnie zasięgnąć porady lekarza.
- Pierwsze użycie laktatora najlepiej przeprowadzić pod nadzorem specjalistki (położna lub inna osoba uprawniona).
- Zaleca się zapoznanie ze specjalistyczną literaturą, dotyczącą zasad karmienia dziecka.
- Przed użyciem upewnij się, że laktator został rozłożony, umyty i zdezynfekowany. Rozłóż, umyj i zdezynfekuj elementy laktatora, które mają kontakt z mlekiem matki, zawsze przed i po użyciu laktatora.
- Należy zapewnić zachowanie ogólnej czystości wyrobu. Należy zapobiegać zapyleniu i osadzaniu się innych zanieczyszczeń, mogących pogorszyć pracę wyrobu.
- Dbłość o higienę jest ważna dla zapewnienia bezpieczeństwa matki i dziecka.
- Elementy urządzenia nieprzeznaczone do mycia należy chronić przed wodą i wilgocią.

UWAGA! Zbyt małe podciśnienie może być przyczyną odciągania mniejszej ilości pokarmu, natomiast zbyt duże podciśnienie może powodować bolesność procesu odsysania i zmniejszać ilość powstającego pokarmu. W przypadku zaobserwowania tego typu nieprawidłowości, należy doregulować siłę ssania (patrz rozdział SIŁA SSANIA).

Kiedy należy używać laktatora?

- Stymulacja laktacji po cięciu cesarskim
- Stymulacja laktacji po urodzeniu wcześniaka
- Stymulacja laktacji po porodzie fizjologicznym
- Utrzymanie laktacji
- Wklęsłe brodawki
- Nawał pokarmu
- Zapalenie piersi
- Zablokowane kanaliki mleczne

Jak często odciągać pokarm laktatorem?

Jeśli mama okresowo nie może karmić piersią, zalecamy odciąganie pokarmu minimum 8 razy na dobę. To pozwoli utrzymać laktację na właściwym poziomie. Na początku mogą wystąpić problemy z odciągnięciem większej ilości mleka, ale po kilku dniach odciągania pokarmu pojawi się więcej.

Również przy ustabilizowanej laktacji, możliwości jednorazowego odciągnięcia pokarmu są mniejsze (30-60 ml), dlatego zgromadzenie jednej porcji mleka będzie wymagało kilku sesji odciągania.

ELEMENTY ZESTAWU

Elementy laktatora rys. 1

1. Osłona lejka 2 szt
2. Silikonowa nakładka masująca 2 szt
3. Plastikowy szkielet lejka 2 szt
4. Silikonowa membrana 2 szt
5. Nasadka 2 szt
6. Korpus laktatora 2 szt
7. Zaworek antyzwrotny 2 szt.
8. Łączniki rurki 4 szt.
9. Rurka łącząca laktator i panel sterowania 2 szt.
10. Baza laktatora
11. Zasilacz sieciowy
12. Butelka 2 szt.
13. Nakrętka na butelkę 2 szt.
14. Dysk do butelek 2 szt.
15. Adapter do butelek 2 szt.

Panel sterowania rys. 2

1. Przycisk zwiększenia podciśnienia
2. Przycisk zmniejszenia podciśnienia
3. Przycisk zmiany fazy odciągania
4. Przycisk ON/OFF
5. Przycisk pauza

Baza laktatora rys 3.

1. Port łącznika silikonowej rurki
2. Port zasilacza
3. Pokrętko do zmiany pracy laktatora – praca symultaniczna/ praca solo

Rys. 4 – WYŚWIETLACZ LED

1. Stan naładowania baterii
2. Wskaźnik wyboru trybu pracy – odciąganie lub stymulacja
3. Wskaźnik siły ssania
4. czas pozostały do zakończenia cyklu

INSTRUKCJA MYCIA I DEZYNFEKCJI

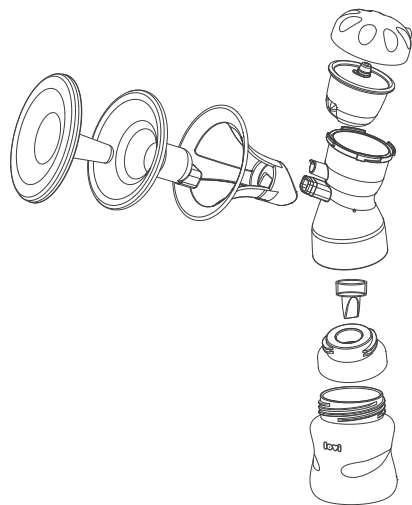
PROCEDURA POSTĘPOWANIA DLA LAKTATORA KLASY SZPITALNEJ, LOVI Expert 3D Med I BUTELKI LOVI MEDICAL W PROCESIE MYCIA, DEZYNFEKCJI I STERYLIZACJI.

PRZEZNACZENIE

Laktator **LOVI Expert 3D Med** przeznaczony jest do odciągania mleka przez kobiety karmiące w warunkach szpitalnych lub domowych. Zalecany również do łagodzenia objawów zastojów mleka w piersi przez jego odciągnięcie, zapalenia piersi

Instrukcja postępowania z kompletnym lejkiem laktatora LOVI Expert 3D Med – zwanym zestawem indywidualnym używanym po raz pierwszy i po raz kolejny.

1. Rozłożyć zestaw indywidualny na elementy składowe (patrz schemat).
2. Oplukać wszystkie elementy lejka pod bieżącą ciepłą wodą (temp ok. 20°C).
3. Umyć wszystkie elementy w dużej ilości ciepłej wody z płynem do mycia naczyń.
4. Oplukać pod bieżącą ciepłą wodą.
5. Suszenie – naturalne wysychanie.
6. W przypadku mycia elementów lejka – zestawu indywidualnego w zmywarce należy umieścić je w górnym koszu lub w części przeznaczony na sztućce.
7. Pakowanie – w rękaw papierowo-foliowy, ilość w zależności od potrzeb.
8. Sterylizacja – sterylizowane w autoklawie w temp. 121°C w czasie 20 min.*
9. Przechowywanie – w Centralnej Sterylizacji oznaczone datą sterylizacji.
10. Wydawanie – według zasady FI – FO (co pierwsze weszło pierwsze wychodzi).



Instrukcja postępowania z butelkami z PP używanymi po raz pierwszy i po raz kolejny

1. Oplukać butelkę pod bieżącą ciepłą wodą.
2. Umyć szczotką przeznaczoną do butelek.
3. Oplukać pod bieżącą ciepłą wodą, następnie w płuczkę do płukania butelek.
4. Pakowanie – w rękaw papierowo-foliowy, ilość w zależności od potrzeb.
5. Sterylizacja – butelki sterylizować w autoklawie w temp. 121°C w czasie 20 min.*
6. Przechowywanie – w Centralnej Sterylizacji oznaczone datą sterylizacji.
7. Wydawanie – według zasady FI – FO.

Mycie i dezynfekcja pompy laktatora klasy szpitalnej LOVI Expert 3D Med.

1. Przetrzeć pompę za pomocą czystej wilgotnej ściereczki, można stosować wodę i zwykłe płyny do mycia naczyń lub inne detergenty.
2. By zdezynfekować pompę należy użyć następujących środków dezynfekujących:
 - Incides N – chusteczki dezynfekcyjne, Mediwipes Plus - chusteczki dezynfekcyjne,
 - Medi Spray.

UWAGA: Podczas dezynfekcji płynem dezynfekującym - zwrócić szczególną uwagę aby płyn nie przedostał się do otworów w obudowie laktatora.

Uwaga:

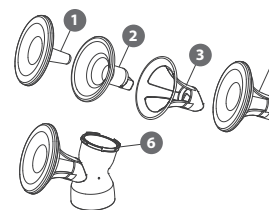
Nie stosować płynów dezynfekujących bezpośrednio na panel wyświetlacza. Płyn może się dostać do wnętrza obudowy poprzez mikro-nieszczelności i uszkodzić pompę. Najlepiej nanieść odpowiednią ilość płynu na jałową ściereczkę i dopiero przetrzeć panel sterujący.

Dezynfekcja kompletnego lejka laktatora LOVI Expert 3D Med – zwanym zestawem indywidualnym używanym po raz pierwszy i po raz kolejny, butelki LOVI Medical +

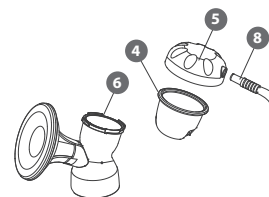
1. Rozłożyć zestaw indywidualny na elementy składowe (patrz schemat).
2. Oplukać wszystkie elementy lejka pod bieżącą ciepłą wodą (temp ok. 20°C).
3. Umyć wszystkie elementy w dużej ilości ciepłej wody z płynem do mycia naczyń.
4. Oplukać pod bieżącą ciepłą wodą.
5. Suszenie – naturalne wysychanie.
6. W przypadku mycia elementów lejka – zestawu indywidualnego w zmywarce należy umieścić je w górnym koszu lub w części przeznaczony na sztućce.
7. Użyć torebek do dezynfekcji w kuchence mikrofalowej lub pojemnika do sterylizacji w kuchence mikrofalowej.
8. Postępować zgodnie z instrukcjami producenta torebek i pojemników do dezynfekcji w kuchenkach mikrofalowych.

UWAGA * Zestaw indywidualny laktatora LOVI Expert 3D Med można sterylizować według podanych parametrów maksymalnie dziesięć razy. Metody dezynfekcji/lub sterylizacji zgodnie z procedurami wewnętrznymi szpitala.

INSTRUKCJA MONTAŻU ELEKTRYCZNEGO LAKTATORA LOVI



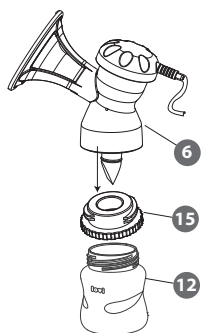
1. Silikonową nakładkę masującą (2) umieścić w szkieletcie lejka (3). Następnie zamontuj osłonę lejka (1) aby uzyskać element „a”. Ważne! Upewnij się, że brzeg nakładki dokładnie owija brzeg lejka. Zwróć uwagę na to, że obie części są wyprofilowane i powinny być odpowiednio do siebie dopasowane. Połącz element „a” z korpusem laktatora (6).



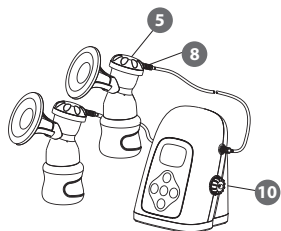
2. Umieść silikonową membranę (4) w korpusie laktatora (6), przykryj nasadką (5). Skręć je mocno. Podłącz łącznik rurki (8). Dociśnij, upewniając się, że jest szczelnie umieszczony.



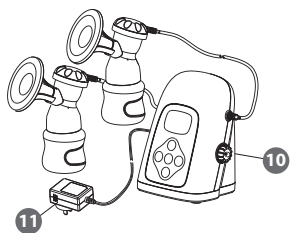
3. Umieść zaworek antyzwrotny (7) w korpusie laktatora (6). Dociśnij, upewniając się, że jest szczelnie umieszczony.



4. Nakręć butelkę (12) z adaptorem (15) na korpus laktatora (6). Zdejmij plastikową osłonę lejka.



5. Rurka ma 2 łączniki na końcach. Podłącz jeden koniec do łącznika (8) umieszczonego w nasadce (5) a drugi do bazy laktatora (10). Upewnij się że są szczelne.



Podłącz zasilacz sieciowy (11) do bazy laktatora (10), następnie podłącz zasilacz do gniazdka sieciowego. Dla zachowania bezpieczeństwa laktator powinien być zasilany wyłącznie za pomocą oryginalnego zasilacza sieciowego dołączonego do zestawu.

Użycie jakiegokolwiek innego zasilacza może spowodować uszkodzenie produktu, jak również stanowić zagrożenie dla osób z niego korzystających.

UWAGA! Standard bolców wtyczki zasilacza może być różny, w zależności od kraju przeznaczenia wyrobu.

JAK SKUTECZNIE ODCIĄGAĆ POKARM LAKTATOREM?

1. Przed odciąganiem pokarmu umyj dokładnie ręce i sprawdź czy laktator został umyty i wydezynfekowany (pamiętaj, że części nie powinny być ciepłe ani wilgotne po wyparzeniu) oraz złożony wg instrukcji. Sprawdź prawidłowość mocowania poszczególnych części laktatora.
2. Aby odciąganie pokarmu było bardziej skuteczne, odciągaj pokarm między karmieniami, nie zaś bezpośrednio po karmieniu.
3. Przed odciąganiem zrób piersiom **ciepły prysznic** - to pobudzi wypływ pokarmu z piersi. Pomocny może okazać się również delikatny masaż piersi w kierunku brodawek lub okrycie piersi ciepłym ręcznikiem.
4. Usiądź wygodnie z oparciem pod plecami, zrelaksuj się. Ustaw przed sobą fotografię dziecka lub odciągaj pokarm w jego obecności - kontakt wzrokowy mamy z dzieckiem pobudza laktację. Nie odciągaj pokarmu w sytuacji stresu lub przemęczenia, które hamują wypływ pokarmu.
5. Umieść brodawkę głęboko w lejku i przyciśnij do piersi nakładkę masującą tak, aby szczelnie przylegała do piersi i by nie wydostawało się powietrze na zewnątrz. Inaczej odciąganie nie będzie efektywne.
6. W czasie pompowania powinna wytworzyć się próżnia, która jest warunkiem prawidłowego działania laktatora.
7. Nie próbuj odsuwać głównej części laktatora od piersi w czasie, gdy urządzenie wytwarza podciśnienie. Wyłącz urządzenie, umieść palec pomiędzy piersią i silikonową nakładką masującą, odczep lejek od piersi i odsuń laktator.
8. W czasie odciągania nie powinnaś odczuwać bólu. Jeżeli poczujesz dyskomfort należy zmniejszyć siłę ssania laktatora lub go wyłączyć. Następnie uważnie obejrzyj pierś. Jeśli zauważysz czerwone bądź gorące obszary na piersi, skontaktuj się z położną lub lekarzem.
9. Pokarm będzie wypływał z piersi szybciej jeśli podczas odciągania **pochylisz się trochę do przodu** (w tej pozycji, gdy mama ma przepełnioną pierś, krople mleka wypływają z piersi często nawet bez uciskania otoczki). Pamiętaj jednak, aby butelka nadal pozostawała w pozycji pionowej, a pozycja, w której siedzisz była dla Ciebie komfortowa. W przypadku laktatora LOVI Expert 3D Med Jest możliwa nawet pozycja półleżąca, jeśli jest komfortowa, szczególnie po cesarskim cięciu.
10. Początkowo odciągaj pokarm z każdej piersi tylko przez kilka minut. Nie spodziewaj się, że natychmiast napełnisz butelkę. W miarę przyzwyczajania się, ilość zbieranego pokarmu będzie się zwiększać.
11. Gdy pokarm przestanie płynąć, przystaw laktator do drugiej piersi.
12. Pamiętaj, że na ściągnięcie 60/120 ml mleka potrzeba ok. 10 min. Mogą występować bardzo duże różnice w ilości pokarmu ściąganego w danym czasie.
13. Po odciągnięciu pokarmu odkręć korpus laktatora, rozmontuj na części i umyj w ciepłej wodzie z delikatnym środkiem myjącym, następnie dokładnie wypłucz. Wszystkie elementy dokładnie osusz na ściereczce lub suszarce do butelek.
14. Pokarm znajdujący się w butelce możesz od razu podać dziecku.

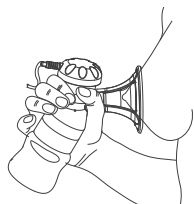
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

UWAGA! Zachowaj szczególną ostrożność w czasie montażu i demontażu laktatora aby uniknąć uszkodzenia elementów.

Przed każdym użyciem:

- Umyj dokładnie ręce zanim skorzystasz z laktatora.
- Upewnij się, że laktator został wcześniej umyty i osuszony, jeśli nie, postępuj zgodnie z instrukcją umieszczoną w dziale „Instrukcja mycia i dezynfekcji”.
- Upewnij się, że w silikonowym przewodzie nie znajdują się żadne zanieczyszczenia, płyn czy ślady wilgoci. Nigdy nie włączaj urządzenia, jeśli zauważysz, że w przewodzie znajduje się woda.

Uwaga! Nie przedmuchiuj ustami przewodu w celu usunięcia wody. Pozostaw do wyschnięcia.



Przyłóż laktator do piersi tak, aby brodawka znajdowała się głęboko wewnątrz lejka (dokładnie pośrodku).

UWAGA! Istotne jest, by silikonowa nakładka szczelnie przylegała do piersi, w przeciwnym razie siła ssania może ulec osłabieniu.

Laktator włączy się i od razu zacznie pracować w fazie stymulacji o sile na poziomie „1”. Jeżeli urządzenie nie będzie odłączane od zasilania sieciowego uruchomi się od ostatniego zapamiętanego ustawienia. Dotykając znaki (+) bądź (-) na panelu sterowania, możesz regulować siłę ssania w fazie stymulacji, dostosowując ją do własnych potrzeb. W fazie stymulacji dostępnych jest 5 poziomów siły ssania. Po 2 minutach pompowania cykl stymulacji automatycznie przestawi się na cykl ssania głębokiego o sile na poziomie „4”. Jeżeli wolisz pominąć fazę stymulacji, lub gdy mleko zaczyna wypływać wcześniej niż przed upływem 2 minut od rozpoczęcia odciągania, dotknij znaczek zmieniający fazę. Faza odciągania głębokiego rozpocznie pracę na poziomie „1”. W fazie ssania głębokiego dostępnych jest 9 poziomów siły ssania, możesz regulować siłę ssania przyciskami (+), (-) bądź powrócić od fazy głębokiego odciągania do fazy stymulacji dotykając znaczek zmiany fazy odciągania znajdujący się na panelu sterowania.

Możesz powrócić od fazy głębokiego odciągania do fazy stymulacji dotykając ten sam przycisk na panelu sterowania.

UWAGA! Odstawiając laktator od piersi upewnij się, że urządzenie jest wyłączone. Jeżeli zajdzie taka konieczność, można odstawić laktator w trakcie pompowania wkładając palec pomiędzy tarczę a pierś (tak jak odstawia się od piersi dziecko).

UWAGA! Laktator wyłącza się automatycznie po 30 min. pracy.

SIŁA SSANIA

Za każdym razem, kiedy ustawisz odpowiednią dla siebie siłę ssania (zarówno w fazie stymulacji jak i ssania głębokiego), laktator utrzyma to ustawienie, aż do momentu, kiedy zechcesz je na nowo zmienić.

Jeżeli sama zakończysz odciąganie, po ponownym włączeniu laktatora zacznie on pracę od ostatnio zapamiętanej fazy i siły odciągania (pod warunkiem, że urządzenie nie było odłączane od zasilania sieciowego. W takim wypadku laktator zacznie pracować od ustawień fabrycznych.

Jeżeli laktator sam zakończy pracę, po ponownym włączeniu rozpocznie pracę od ostatnio zapamiętanej fazy stymulacji i siły ssania pod warunkiem że urządzenie nie było odłączone od zasilania sieciowego. **Jeżeli pokarm przedostaje się pod nakładkę masującą, należy zmniejszyć siłę ssania tak, aby mleko nadążało spływać do butelki.**

Przełączanie laktatora z pracy symultanicznej na pracę solo

Laktator **LOVI Expert 3D Med** oferuje możliwość odciągania pokarmu jednocześnie z obu piersi lub tylko z jednej. By osiągnąć pożądaną stan należy przekręcić pokrętko umieszczone z boku obudowy pompy. Wskaźnik umieszczony przy pokrętkle informuje o aktualnym stanie pracy laktatora.

PRZECHOWYWANIE ODCIĄGNIĘTEGO POKARMU

- Ze względu na aktywne procesy biochemiczne i mikrobiologiczne zachodzące w mleku, bardzo ważne jest utrzymanie stałej temperatury jego przechowywania.
- Mleko może być przetrzymywane w butelce lub w specjalnych woreczkach do przechowywania pokarmu.
- Należy oznaczyć datą każdy pojemnik z odciągniętym pokarmem.
- Należy mrozić tylko świeże mleko, w butelce która nie została napełniona całkowicie, aby pozostawić miejsce na zwiększenie objętości w trakcie zamrażania.
- Przechowywane mleko może być rozmrażane w ten sam sposób jak pozostałe pokarmy (ale nigdy nie w kuchenke mikrofalowej, co mogłoby pozbawić go cennych wartości i przeciwciał).
- Zamrożone mleko może być rozmrażane przez całą noc w lodówce, następnie podgrzewane stopniowo w podgrzewaczu lub w gorącej wodzie.
- Wstrząsnąć pojemnikiem, w celu połączenia oddzielonych cząsteczek tłuszczu z pozostałą objętością mleka.
- **NIE WOLNO** przechowywać mleka na półkach umieszczonych na drzwiach lodówki.
- **NIGDY** nie zamrażaj ponownie mleka wcześniej rozmrożonego.
- **NIE** łącz świeżo ściągniętego pokarmu z rozmrożonym.
- **NIE** łącz świeżo ściągniętego mleka z mlekiem zamrożonym wcześniej.
- **NIGDY** nie należy podgrzewać pokarmu przez gotowanie lub przy użyciu kuchenki mikrofalowej.
- **ZAWSZE** sprawdzaj temperaturę pokarmu przed karmieniem.
- Mleko, które nie zostało zużyte należy wyrzucić.

| Status mleka | Temperatura | Rekomendowany czas przechowywania |
|------------------|--|---|
| Mleko świeże | +4°C | do 96 godzin |
| | od +4°C do +15°C | maksymalnie do 24 godzin |
| | +19°C do +25°C (temperatura pokojowa) | optymalnie do 4 godzin |
| | od +25°C do +37°C | maksymalnie do 4 godzin |
| Mleko zamrożone | -20°C | optymalnie 3-6 miesięcy |
| Mleko rozmrożone | +4°C | do 24 godzin (od całkowitego rozmrożenia) |
| | od +25°C do +37°C | maksymalnie do 4 godzin |

Pamiętaj, że podstawą rozpatrzenia reklamacji jest okazanie dowodu zakupu.

KAŻDY MODEL LAKTATORA JEST SPRAWDZONY POD WZGLĘDEM UŻYTKOWYM PRZED WPROWADZENIEM GO DO SPRZEDAŻY.

Pamiętaj, że w przypadku problemów z laktacją w wyniku których twoje dziecko nie jest w stanie opróżnić piersi, laktatory mogą również okazać się nieskuteczne.

OSTRZEŻENIE!

- Nie należy używać tego produktu do celów innych niż wymienione w załączonej instrukcji.
- Nie należy umieszczać produktu w pobliżu źródeł ognia.
- Przed użyciem laktatora upewnij się, że wszystkie części zostały złożone w właściwy sposób.
- Natychmiast przestań korzystać z laktatora jeśli odczuwasz dyskomfort piersi bądź sutków.
- Należy umyć ręce przed rozpoczęciem korzystania z produktu.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla niemowląt i małych dzieci.
- Nie rzucaj i nie uderzaj produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Nie dotykaj produktu gołymi rękoma od razu po sterylizacji we wrzącej wodzie by uniknąć poparzenia.
- Nie odsprzedawaj urządzenia używanego.

ROZWIĄŻ PROSTE PROBLEMY

W czasie użytkowania każdego laktatora możesz spotkać się z drobnymi utrudnieniami. Zanim zdecydujesz się na złożenie reklamacji, spróbuj uporać się z nimi samodzielnie. Poniżej znajdziesz kilka przydatnych wskazówek, które pozwolą rozwiązać najczęściej pojawiające się problemy.

Siła ssania jest zbyt niska lub zerowa:

Jeżeli zaobserwowałaś osłabienie siły ssania wykonaj następujące czynności.

- Odłącz przewód silikonowy od panelu sterowania i przyłóż palec do wejścia przewodu. Jeśli czujesz ssanie, panel sterowania (pompa) działa poprawnie.
- Upewnij się, że laktator został prawidłowo zmontowany i wszystkie połączenia pomiędzy elementami są wykonane prawidłowo.
- Sprawdź czy zaworek jest umieszczony odpowiednio i nie jest uszkodzony. Ten element ma kluczowe znaczenie dla osiągnięcia odpowiedniej siły ssania. Jeśli został uszkodzony, należy go wymienić na nowy.
- Sprawdź czy zatyczka jest odpowiednio zamocowana w nasadce membrany.
- Sprawdź czy silikonowa rurka nie jest zagięta i czy nie ma w niej zanieczyszczeń.
- Sprawdź czy pierś szczelnie przylega do korpusu z lejkiem.

Pokarm zbiera się w silikonowej nakładce:

- Jeżeli pokarm wypływa z piersi na tyle szybko, że nie nadąża słuwać do butelki, zmniejsz siłę ssania na panelu sterowania.
- Upewnij się że prawidłowo trzymasz laktator. Butelka powinna znajdować się w pozycji pionowej.

Cofanie się mleka:

- Jeżeli mleko lub woda znajdzie się w membranie silikonowej lub przewodzie, wyczyść je zgodnie z instrukcją. Trzymaj się zasady „wysusz całkowicie przed użyciem”.
- Sprawdź czy membrana nie jest uszkodzona.

Emisja energii o częstotliwości radiowej:

Laktator spełnia wymagania normy EMC dla wyrobów medycznych EN 60601-1-2 w zakresie emisji zakłóceń o częstotliwościach radiowych 9 kHz do 30 MHz oraz 30 MHz do 1 GHz, a także odporności na zakłócenia przewodzone w zakresie 150 kHz do 80 MHz. Spełnione są wymagania w zakresie emisji harmonicznych 2 do 40. Generowane pola elektromagnetyczne o częstotliwości 50/60Hz nie przekraczają natężenia 3A/m.

Wyrób spełnia wymagania EMC grupy 1, klasy B.

Wyrób spełnia wymagania odporności na wyładowania elektrostatyczne powietrzne do 8 kV oraz kontaktowe do 6 kV, odporności na szybkie stany przejściowe do 2 kV i przepięcia udarowe 1 kV.

Spełnione są wymagania norm szczegółowych:

IEC 61000-3-2; IEC 61000-3-3; IEC 61000-4-2; IEC 61000-4-3; IEC 61000-4-4; IEC 61000-4-5; IEC 61000-4-6; IEC 61000-4-8; IEC 61000-4-11.

Ten wyrób może mieć wpływ na inne urządzenia, które nie spełniają wymagań odporności w zakresie kompatybilności elektromagnetycznej, w szczególności urządzenia starszej generacji. W takich przypadkach podejmij następujące działania:

- Zmień kierunek lub położenie urządzenia odbiorczego, którego działanie zostało zakłócone.
- Zwiększ odległości między urządzeniem odbiorczym a laktatorem.
- Podłącz laktator do gniazdka w innym obwodzie, niż urządzenie odbiorcze.
- W celu uzyskania pomocy skonsultuj się z producentem lub technikiem serwisowym.
- Nie ma gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią. Urządzenie spełniające wymagania kompatybilności elektromagnetycznej, zawsze generuje minimalne zakłócenia w granicach normy. Nie ma urządzeń, które zakłóceń nie wytwarzają.

Jeśli jest to możliwe, zaleca się utrzymanie dystansu nie mniejszego niż 1 m od innych urządzeń elektronicznych, w szczególności urządzeń medycznych.

NÁVOD K OBSLUZE

Simultánní Dvoufázová elektrická odsávačka LOVI Expert 3D Med

Před použitím si pozorně přečtěte návod k obsluze.

Důležité bezpečnostní informace:

Nedodržení tohoto návodu a bezpečnostních pokynů může vést k nebezpečí a selhání zařízení. Zařízení používejte pouze k účelu určenému a popsanému v tomto návodu. Informace obsažené v tomto návodu podléhají příslušným technickým změnám.

ÚVOD

Gratulujeme k zakoupení simultánní dvoufázové elektrické odsávačky LOVI Expert 3D Med.

Odsávačka mléka LOVI Expert 3D Med je profesionální podpora pro odsávající matky v nemocničních podmínkách, které chtějí stimulovat laktaci a v případě řešení problémů s laktací. Konstrukce inovativního 3D trychtýře je inspirována přirozeným uspořádáním rtů a jazyka dítěte na bradavce – rty dítěte objímají prsa, jazyk a patro dítěte stlačují bradavku, stimulují laktaci a způsobují odtok mléka.

Odsávačka LOVI Expert 3D Med umožňuje bezbolestné a pohodlné odsávání za krátkou dobu. Je snadno použitelná v nemocničních podmínkách díky svým kompaktním rozměrům a intuitivnímu dotykovému panelu. Odsávačka mléka je vybavena simultánním dvoufázovým odsávacím systémem; inspirováno přirozeným sacím rytmem dítěte: stimulační fáze napodobuje rychlé sací pohyby dítěte a stimuluje produkci mléka; fáze odsávání napodobuje pomalejší, hlubší a efektivní sání dítěte. Každý ze dvou režimů může pracovat na mnoha úrovních, v závislosti na potřebách a individuálních preferencích uživatele.

Fáze stimulace – kopíruje rychlé sací pohyby dítěte, které povzbuzují produkci a vytékání mléka.

Fáze hlubokého sání – simuluje volnější, hlubší sání dítěte. Mléko již vytéká a dítě se nemusí tak namáhat s jeho vysáním. Pomalu se stává hustší, sytější a tempo sání se zpomaluje.

Rozsah rytmu a sacího výkonu odsávačky **LOVI Expert 3D Med** je založen na přirozeném procesu změny rytmu a způsobu sání během kojení. Díky dvoufázovému odsávání a unikátnímu 3D trychtýři, který přirozeně stlačuje bradavku, dokáže odsávačka odsát více mléka za mnohem kratší dobu.

Mateřské mléko je nejzdravější a nejhodnotnější výživou pro novorozence a kojence. Doporučuje se jako jediná výživa podávaná dítěti během prvních 6 měsíců života. Po 6 měsících by měla být kombinována s pevnými potravinami.

ZÁKLADNÍ INFORMACE O VÝROBKU

Odsávačka XN-2208HA

Elektronické zařízení na odsávání mléka, dále jen odsávačka, je určeno k odsávání mléka kojících matek. Odsávačka pomáhá udržet laktaci, nakrmit dítě v nepřítomnosti matky a v případě bolavých či podrážděných bradavek.



- Zařízení je určeno pouze pro použití v nemocnici. Může být použito více než jednou osobou. Za čištění a dezinfekci odpovídá porodní asistentka nebo jiná oprávněná osoba.
- Na odsávačku se poskytuje zákonná záruka 24 měsíců.
- Před použitím se seznáme s návodem k použití a dodržujte zásady bezpečného používání.
- Návod k obsluze uchovejte pro případné pozdější použití.
- Silikonové části mohou trvale změnit barvu. Tyto části by měly být po změně barvy nahrazeny novými.

PROSÍM POZORNĚ DODRŽUJTE NÁSLEDUJÍCÍ POKYNY. NA ŠKODY VZNIKLÉ POUŽITÍM ODSÁVAČKY V ROZPORU S NÁVODEM K POUŽITÍ NENESE VÝROBCE ZODPOVĚDNOST A NEMOHOU BÝT PŘEDMĚTEM REKLAMACE NEBO ZÁRUČNÍ OPRAVY. JAKÉKOLIV OPRAVY NEBO ZÁSAHY DO VÝROBKU NEAUTORIZOVANÝMI OSOBAMI MAJÍ ZA NÁSLEDEK ZTRÁTU NÁROKU NA ZÁRUKU A MOHOU OHROZIT ZDRAVÍ A ŽIVOT UŽIVATELE.



OBEČNÉ BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY

Při používání elektrických zařízení je třeba přijmout zvláštní bezpečnostní opatření, včetně:

UPOZORNĚNÍ: *K ochraně proti úrazu elektrickým proudem nepoňujte kabel, síťový adaptér nebo ovládací panel zařízení do vody nebo jiné kapaliny. Chraňte zařízení před vodou a se zařízením NIKDY nemanipulujte s mokryma rukama.*

- Před prvním připojením zařízení zajistěte, aby napětí bylo kompatibilní s napájecím zdrojem, a to kontrolou typového štítku na základně hlavního tělesa. Správné napětí pro odsávačku LOVI Expert 3D Med je 100-240V, 50/60Hz. Přístroj připojte pouze k bezpečnému a chráněnému zdroji proti přepětí.
- Prodlužovací šňůry mohou být používány, pokud jsou během jejich používání dostatečně chráněny a jsou pod příslušným dohledem.
- Pokud se používají prodlužovací kabely:
 1. Označené elektrické napětí prodlužovacího kabelu by mělo být kompatibilní s elektrickým napětím uvedeným na zařízení.
 2. Prodlužovací kabel musí být přizpůsoben elektrickému zatížení zařízení podle informací uvedených na typovém štítku.
 3. Prodlužovací kabel musí být opatřen označením CE.
 4. Prodlužovací kabel nemůže vykazovat žádné poškození.
 5. Šňůra by měla být uspořádána tak, aby se nepokrčila přes desku nebo stolní desku, kde by ji děti mohly táhnout nebo se neúmyslně zapletly.
- Nenechávejte přístroj bez dozoru po připojení.
- Při vyjímání zástrčky ze zásuvky držte její obvod. Nikdy neodpojujte zástrčku ze zásuvky vytáhnutím kabelu.
- Nepokládejte napájecí kabel pod nábytek nebo jiné překážky.
- NEPOUŽÍVEJTE v blízkosti horkého plynu nebo elektrického hořáku nebo ve vyhříváné troubě. Ujistěte se, že napájecí šňůry jsou mimo dosah horkých povrchů, radiátorů a potrubí pro ústřední topení. Nenechávejte přístroj na přímém slunečním světle.
- Před čištěním zařízení vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

VAROVÁNÍ *Nepracujte s žádným zařízením s poškozenou šňůrou nebo zástrčkou, pokud přístroj nefunguje správně nebo pokud byl nějakým způsobem poškozen.*

- Nikdy nepoužívejte neúplné / nedostatečné spotřebiče. Poškozené nebo opotřebované prvky musí být okamžitě vyměněny za součásti dodané výrobcem.
- Dodržujte správné používání samotného spotřebiče, jakož i různých příslušenství odsávačky.
- Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem nebo nedodržují pokyny týkající se používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Je-li jakýkoli spotřebič používán osobou se zdravotním postižením nebo v blízkosti dětí, je nutná pečlivá kontrola porodní asistentky či kompetentní osoby.
- VŽDY udržujte spotřebič mimo dosah dětí, pokud jej nepoužíváte.
- VŽDY odpojte odsávačku od elektrické zásuvky, pokud ji nepoužíváte.
- Nepoužívejte adaptér střídavého proudu k napájení jiných zařízení, stejně jako nepřipojujte odsávačku k jinému síťovému adaptéru, než je ten, který poskytuje výrobce.
- Pokud je napájecí adaptér poškozen, musí být nahrazen jiným, zakoupeným u výrobce přístroje, aby se předešlo nebezpečí.
- Všechny opravy by měly být prováděny pouze výrobcem nebo distributorem.

- Opravy nebo úpravy výrobku neoprávněnými osobami způsobí ztrátu záruky a může způsobit ohrožení života a zdraví.
- Výrobce si vyhrazuje právo změnit konstrukční složení výrobku.

VAROVÁNÍ! NEDODRŽENÍ POKYNŮ V TÉTO PŘÍRUČCE MŮŽE ZPŮSOBIT VÁŽNÉ OSOBNÍ ZRANĚNÍ, ZTRÁTU ŽIVOTA NEBO ŠKODY NA TOMTO ZAŘÍZENÍ.

1. Přístroj by měl být používán pouze v souladu s jeho určeným použitím, jak je popsáno v této příručce. Jiné použití porušují podmínky záruky.
2. Před každým použitím zkontrolujte zařízení. Nikdy nepoužívejte, pokud je přístroj poškozen. Namísto toho se obraťte na výrobce nebo distributory.
3. Nikdy nepoužívejte výrobek, který byl upuštěn nebo spadl na tvrdou podlahu. V takovém případě musí být výrobek vrácen zpět do servisu, aby mohl být zkontrolován.
4. Je zakázáno používat zařízení při koupeli.
5. Je zakázáno používat výrobek v místech vystavených kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami, např. u van, myček, kuchyňských dřezů nebo sprchových koutů.
6. NEDOTÝKEJTE se zařízení, pokud spadne do vody nebo jiné kapaliny. Ihned odpojte přístroj od elektrické zásuvky.
7. Je zakázáno používat zařízení během spánku nebo ve stavu nadměrné únavy.
8. Je zakázáno ponořovat ovládací panel a napájecí zařízení do vody nebo čistíte vlhkou houbou nebo vlhkým materiálem.
9. Nesprávné použití může zařízení zničit.
10. Používejte pouze uvnitř. NEPOUŽÍVEJTE venku.
11. Přístroj je určen pouze pro použití v nemocnici či pod dohledem odborníka ze zdravotnictví.
12. Pokud byl spotřebič přepravován při nízkých teplotách, měl by být před použitím aklimatizován na okolní teplotu.
13. Před zapnutím zařízení se ujistěte, že bylo správně sestaveno.
14. Chcete-li zastavit odsávání mléka během cyklu, stiskněte tlačítko pauza nebo tlačítko on / off.
15. K čištění výrobku nepoužívejte žádná rozpouštědla ani chemikálie.
16. Výrobek není hračkou. Použijte a ukládejte odsávačku a všechny jeho části mimo dosah dětí.
17. Výrobek je zakázáno demontovat.
18. Je zakázáno přepracovat a měnit výrobek. Jakékoli opatření, které je v rozporu s těmito pokyny, zneplatní prohlášení o shodě WEEE.
19. Pokud máte pochybnosti o bezpečnosti produktu, obraťte se na distributora nebo výrobce.

Tento symbol znamená, že výrobek nemůžete likvidovat společně s domácím odpadem. Likvidací výrobku v souladu s předpisy předcházíte eventuálnímu negativnímu vlivu na přírodní zdroje a zdraví lidí, které by mohlo nastat v případě nesprávného nakládání s těmito odpady. Pro další informace kontaktujte místní orgány, vývozce odpadu nebo výrobce.



Požadavky směrnice WEEE 2012/19 / EU jsou splněny. Výrobce prohlašuje, že výrobek je v souladu se směrnicemi Evropské unie a harmonizovanými normami. Výsledkem posouzení této shody je toto označení výrobku. Produkt splňuje požadavky směrnice MDD 93/42 / ECC a směrnice RoHS 2011/65 / EU.



Výrobek spadá do II. třídy ochrany.



POZOR!!! Výrobek není hračka. Všechny díly uchovávejte mimo dosah dítěte. Informace o výrobku uchovejte pro případné pozdější použití. Číslo série a datum spotřeby je uvedeno na obalu.

TECHNICKÁ DATA

| | |
|---------------------------------------|--|
| Napájení ze sítě | 100-240 V / 50/60 Hz / 0,35A max; výstup: = 10V / 1,5A |
| Maximální výkon | 84 W |
| Hmotnost produktu s napájecím zdrojem | 800 g |

PRAKTICKÉ RADY

Důležité bezpečnostní informace:

- Během těhotenství nikdy nepoužívejte odsávačku, protože může dojít ke kontrakcím.
- Pokud máte problémy s kojením nebo kojení způsobuje bolest, je nutné vyhledat lékařskou pomoc.
- První použití odsávačky provádějte pod dohledem odborníka (porodní asistentky nebo jiné oprávněné osoby).
- Doporučuje se přečíst si odbornou literaturu o zásadách výživy dítěte.
- Před použitím zkontrolujte, zda byla odsávačka demontovaná, umytá a dezinfikovaná.
- Demontujte, omyjte a dezinfikujte komponenty odsávačky, které přicházejí do kontaktu s mateřským mlékem, vždy před a po každém použití.
- Zajistěte celkovou čistotu produktu. Zabraňte usazování prachu a jiných nečistot, které by mohly nepříznivě ovlivnit práci s produktem.
- Zvláštní péče o hygienu je důležitá pro zajištění bezpečnosti matky a dítěte.
- Prvky zařízení, které nejsou určeny k čištění, musí být chráněny proti vodě a vlhkosti.

POZOR! Nedostatečné sání může vést k menšímu množství mléka, ale příliš vysoké sání může způsobit bolest a snížit produkci mléka. Pokud zjistíte tento typ komplikace, měli byste upravit sací výkon (viz SACÍ SÍLA).

Kdy byste měli používat odsávačku?

- Stimulace laktace po císařském řezu
- Stimulace laktace po předčasném porodu
- Stimulace laktace po fyziologickém porodu
- Udržení laktace
- Vpáčené bradavky
- Hyperlaktace
- Zánět prsu
- Zablokované mléčné kanálky

Jak často odsávat mléko odsávačkou?

Pokud matka nemůže kojit, doporučujeme odsávat mléko 8x denně. To udrží proces laktace na správné úrovni. Zpočátku můžete mít problémy s odsátím většího množství mléka, ale po několika dnech bude již odsátého mléka více. Při stabilizované laktaci se množství jednorázově odsátého mléka pohybuje mezi 30-60ml, proto bude k získání jedné porce zapotřebí více pokusů.

BALENÍ OBSAHUJE

Díly odsávačky obr. 1

1. Kryt trychtýře 2 ks
2. Silikonová masážní vložka 2 ks
3. Trychtýř 2 ks
4. Silikonová membrána 2 ks
5. Kryt 2 ks
6. Tělo odsávačky 2 ks
7. Zpětný ventil 2 ks
8. Spojky hadičky 4 ks
9. Hadička spojující odsávačku a ovládací panel 2 ks
10. Základna odsávačky
11. Napájecí adaptér
12. Lahev 2 ks
13. Víčko na lahev 2 ks
14. Těsnící disk 2 ks
15. Adaptér na lahev 2 ks

Ovládací panel obr. 2

1. Tlačítko ke zvětšení podtlaku
2. Tlačítko ke zmenšení podtlaku
3. Tlačítko pro změnu fáze odsávání
4. Tlačítko ON/OFF
5. Tlačítko pauza

Základna odsávačky obr. 3

1. Port konektoru silikonové hadičky
2. Port napájecího adaptéru
3. Tlačítko pro změnu činnosti odsávačky – simultánní / sólo

Obr. 4 – LED DISPLEJ

1. Stav baterie
2. Ukazatel fáze – odsávání nebo stimulace
3. Úroveň síly sání
4. Zbývajcí čas do konce cyklu

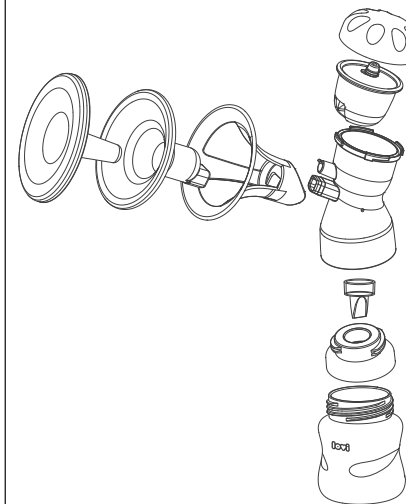
NÁVOD K ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCI

PROCES MYTÍ, DEZINFEKCE A STERILIZACE ODSÁVAČKY URČENÉ PRO POUŽITÍ V NEMOCNICI, LOVI Expert 3D Med a lahve LOVI MEDICAL.

Odsávačka mléka **LOVI Expert 3D Med** je určena k odsávání mléka kojícími ženami v nemocnici nebo v domácím prostředí. Doporučuje se také pro zmírnění příznaků stagnace mléka v prsu, zánětu prsu, pro stimulaci vpáčených či plochých bradavek a stimulaci laktace.

Pokyny, jak zacházet s kompletním trychtýřem odsávačky LOVI Expert 3D Med - samostatná sada použitá poprvé a znovu.

1. Jednotlivé součásti rozeberte na jednotlivé součásti (viz obrázek).
2. Opláchněte všechny části trychtýře pod tekoucí teplou vodou (teplota cca. 20 °C).
3. Umyjte všechny části velkým množstvím teplé vody a čisticího prostředku.
4. Opláchněte pod tekoucí teplou vodou.
5. Nechte vyschnout – přirozené sušení.
6. V případě mytí trychtýřových prvků – individuální sada v myčce vložte je do horního koše nebo do sekce příborů.
7. Balení – do papírové folie, množství dle potřeby.
8. Sterilizace – sterilizováno v autoklávu při teplotě 121 °C po dobu 20 minut *
9. Skladování – v centrální sterilizaci, označeno datem sterilizace.
10. Výdej – podle principu FI – FO.



Pokyny, jak zacházet s PP lahvemi – samostatná sada použitá poprvé a znovu.

1. Lahev vypláchněte pod tekoucí teplou vodou.
2. Umyjte kartáčem vhodným na mytí lahve.
3. Opláchněte pod tekoucí teplou vodou a poté opláchněte v myčce na lahev.
4. Balení – do papírové folie, množství dle potřeby.
5. Sterilizace – sterilizováno v autoklávu při teplotě 121 °C po dobu 20 minut *
6. Skladování – v centrální sterilizaci, označeno datem sterilizace.
7. Výdej – podle principu FI – FO.

Čištění a dezinfekce odsávací pumpy odsávačky LOVI Expert 3D Med.

1. Otřete pumpu čistým vlhkým hadříkem, můžete použít vodu a běžné čisticí prostředky nebo jiné čisticí prostředky.
2. K dezinfekci pumpy použijte následující dezinfekční prostředky:
 - Incides N – dezinfekční ubrousky, Mediwipes Plus – dezinfekční ubrousky,
 - Medi Spray.

POZOR: Při dezinfekci dezinfekční kapalinou – dávejte pozor, aby kapalina nevnikla do otvorů v krytu odsávačky.

POZOR:

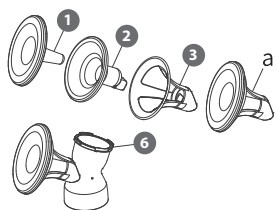
Nepoužívejte dezinfekční prostředky přímo na ovládací panel. Kapalina může proniknout dovnitř a přístroj poškodit. Nejlepší je nanést dostatečné množství kapaliny na sterilní hadřík a poté ovládací panel otřít.

Dezinfekce trychtýře odsávačky LOVI Expert 3D Med – samostatná sada použitá poprvé a znovu, lahve LOVI Medical +

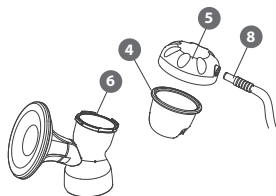
1. Jednotlivé součásti rozeberte na jednotlivé součásti (viz obrázek).
2. Opláchněte všechny části trychtýře pod tekoucí teplou vodou (teplota cca. 20 °C).
3. Umyjte všechny části velkým množstvím teplé vody a čisticího prostředku.
4. Opláchněte pod tekoucí teplou vodou.
5. Nechte vyschnout – přirozené sušení
6. V případě mytí trychtýřových prvků – individuální sada v myčce vložte je do horního koše nebo do sekce příborů.
7. Používejte dezinfekční sáčky nebo nádoby vhodné pro sterilizaci v mikrovlnné troubě.
8. Řiďte se pokyny výrobce sáčku a nádoby pro dezinfekci v mikrovlnných troubách.

POZOR * Individuální sadu odsávačky LOVI Expert 3D Med lze sterilizovat podle daných parametrů maximálně desetkrát. Metody dezinfekce a sterilizace podle interních postupů nemocnice.

POKYNY PRO SESTAVENÍ ELEKTRICKÉ ODSÁVAČKY LOVI



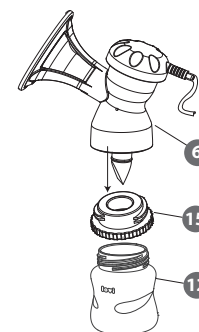
1. Silikonovou masážní vložku (2) vložte do trychtýře (3). Poté namontujte kryt trychtýře (1) abyste sestavili část „a“. Důležité! Ujistěte se, že vložka zapadá rovnoměrně k okrajům trychtýře. Vezměte na vědomí, že obě části jsou profilované a měly by být navzájem správně sladěny. Připojte část „a“ k tělu odsávačky (6).



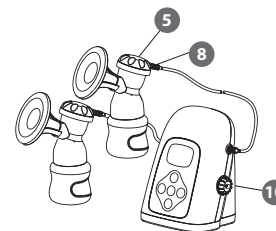
2. Umístěte silikonovou membránu (4) do těla odsávačky (6), a zakryjte ji krytem (5). Utáhněte pevně. Připojte spojku hadičky (8). Zatlačte a ujistěte se, že těsně zapadá



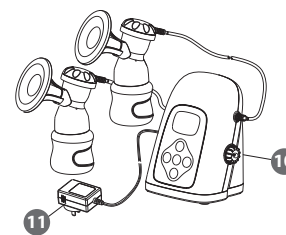
3. Umístěte zpětný ventil (7) do těla odsávačky (6). Zatlačte a ujistěte se, že těsně zapadá.



4. Našroubujte lahev (12) s adaptérem (15) na tělo odsávačky (6). Sejměte plastový kryt trychtýře.



5. Hadička má 2 spojky na koncích. Připojte jeden konec ke spojce (8) umístěné v krytu (5) a druhý k základně odsávačky (10). Ujistěte se, že těsně zapadají.



Připojte napájecí adaptér (11) do základny odsávačky (10), pak připojte napájecí adaptér do zásuvky. Z bezpečnostních důvodů by odsávačka měla být napájena pouze z originálního síťového adaptéru, který je součástí sady. Použití jakéhokoli jiného napájecího adaptéru může produkt poškodit a představovat nebezpečí pro uživatele, kteří jej používají.

UPOZORNĚNÍ! Standard kolíků zástrčky napájecího zdroje se může lišit, v závislosti na zemi určení produktu.

JAK EFEKTIVNĚ ODSÁVAT?

1. Před odsáváním si důkladně umyjte ruce a zkontrolujte, zda byla odsávačka umyta a dezinfikována (nezapomeňte, že by části neměly být teplé ani vlhké) a sestavená podle pokynů. Zkontrolujte správné usazení jednotlivých částí odsávačky.
2. Pro efektivnější odsávání odsávejte mléko mezi kojením, ne bezprostředně po kojení.
3. Dopřejte svým prsou teplou sprchu – to stimuluje tok mléka z vašich prsou. Může být také užitečné jemně masírovat prsa směrem k bradavkám nebo si přiložit na prsa teplý ručník.
4. Pohodlně se posaďte, opřete si záda a uvolněte se. Odsávejte v přítomnosti děťátka nebo umístěte před sebe jeho fotku. Oční kontakt matky s dítětem stimuluje laktaci. Neodsávejte mateřské mléko, pokud jste ve stresu nebo únavě, která brání toku mléka.
5. Umístěte bradavku hluboko do trychtýře a přitlačte masážní vložku na prsa tak, aby těsně přiléhala k prsu a zabraňovala úniku vzduchu ven. Jinak nebude odsávání účinné.
6. Během odsávání by mělo být vytvořeno vakuum (podtlak), které je podmínkou pro správnou funkci odsávačky.
7. Nepokoušejte se odsunout odsávačku od prsu, zatímco zařízení vytváří vakuum. Vypněte přístroj, vložte prst mezi prsa a silikonovou masážní vložku, uvolněte trychtýř z prsu a odsajte odsávačku.
8. Při odsávání byste neměli cítit žádnou bolest. Pokud cítíte nepohodlí, snižte sací výkon odsávačky nebo ji vypněte. Poté pečlivě zkontrolujte prsa. Pokud si všimnete červených nebo podrážděných oblastí na prsou, obraťte se na porodní asistentku nebo lékaře.
9. Pokud se při odsávání trochu nakloníte, mléko vám z prsu poteče rychleji. Pamatujte však, že lahev by měla zůstat stále ve vodorovné poloze a poloha, ve které sedíte, by měla být pro vás pohodlná. V případě odsávačky LOVI Expert 3D Med je možná i polo-ležící poloha, pokud je to pro ženu pohodlné, doporučujeme zejména po císařském řezu.
10. Zpočátku odsávejte z každého prsu jen několik minut. Neočekávejte, že lahev okamžitě naplníte. Jakmile se na to zvyknete, množství odsátého mléka se zvýší.
11. Pokud se zastaví tok mléka, přiložte odsávačku k druhému prsu.
12. Zapomeňte, že odsávání 60/120 ml mléka trvá přibližně 10 minut. Mohou existovat velmi velké rozdíly v množství mléka, které odsajete v daném okamžiku.
13. Po odsátí mléka odšroubujte tělo odsávačky, rozeberte ji na části a omyjte teplou vodou s jemným čistícím prostředkem, poté důkladně opláchněte. Všechny části důkladně osušte na hadříku nebo sušiči lahví.
14. Mléko v lahvičce můžete svému dítěti dát ihned.

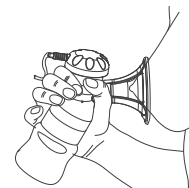
NÁVOD K POUŽITÍ

POZOR! Během montáže a demontáže odsávačky buďte velmi opatrní, abyste zabránili poškození součástí.

Před každým použitím:

- Než začnete používat odsávačku důkladně si umyjte ruce.
- Přesvědčte se, že odsávačka je umytá a vysušená. Pokud ne, pokračujte dle níže uvedeného návodu.
- Ujistěte se, že v silikonové hadičce se nenachází žádná tekutina ani známky vlhkosti. Nikdy nezapojujte odsávačku do sítě, pokud se v silikonové hadičce nachází voda.

VAROVÁNÍ! Nefoukejte do silikonové hadičky ústy, abyste odstranili vodu. Vyčkejte, než hadička vyschne.



Přiložte odsávačku k prsu tak, aby se bradavka nacházela hluboko v trychtýři odsávačky (ideálně uprostřed).

Upozornění! Důležité je, aby silikonová masážní vložka těsně přiléhala k prsu. Jinak dochází ke snížení sací síly.

Po zapnutí začne odsávačka pracovat na úrovni „1“ ve stimulační fázi. Pokud zařízení není odpojeno od sítě, spustí se od posledního uloženého nastavení. Zmáčknutím tlačítek (+) nebo (-) na ovládacím panelu můžete upravit sací výkon během stimulační fáze tak, aby vyhovoval vašim potřebám. Během stimulační fáze je k dispozici 5 úrovní sacího výkonu. Po 2 minutách odsávání se stimulační cyklus automaticky přepne na hluboký sací cyklus síly „4“. Pokud dáváte přednost vynechání stimulační fáze nebo pokud mléko začne odtékat před méně než 2 minutami po zahájení odsávání, zmáčkněte tlačítko pro změnu fáze. Fáze hlubokého čerpání začne na úrovni „1“. K dispozici je 9 úrovní sání ve fázi hlubokého sání, sací výkon můžete upravit pomocí tlačítek (+), (-) nebo můžete přepnout zpět z hlubokého odsávání na stimulaci zmáčknutím tlačítka změny fáze odsávání na ovládacím panelu.

Zmáčknutím stejného tlačítka na ovládacím panelu se můžete vrátit z fáze hlubokého odsávání do fáze stimulace.

Upozornění! Od prsu odkládejte pouze vypnutou odsávačku bez sací síly. Pokud je nutné odložit odsávačku během odsávání, vložte mezi trychtýř a prs prst (stejně, jako odstavuje dítě od prsu).

Upozornění! Odsávačka se automaticky vypne po 30 minutách.

SÍLA SÁNÍ

Pokaždé, když si nastavíte odpovídající sílu sání (ve fázi stimulace i hlubokého odsávání), si odsávačka tato data uloží až do okamžiku, kdy je znovu změníte. Po dokončení odsávání a po opětovném zapnutí odsávačky se začne pracovat v poslední zapamatované fázi (pod podmínkou, že odsávačka nebyla odpojena od síťového napájení. V případě, že odsávačka byla odpojena, začne opět pracovat z výchozího nastavení).

Pokud odsávačka dokončí svoji práci sama, začne pracovat po poslední uložené stimulační fázi a po opětovném zapnutí sacího výkonu za předpokladu, že přístroj nebyl odpojen od elektrické sítě. **Pokud se mléko dostává pod silikonovou masážní vložku, snižte sílu sání tak, aby mléko vtékalo do láhve.**

Přepínání odsávačky ze simultánního odsávání na sólo odsávání

Odsávačka LOVI Expert 3D Med nabízí možnost odsávání mléka z obou prsou současně nebo pouze z jednoho prsu. K dosažení požadovaného stavu otočte knoflíkem na boční straně základny odsávačky. Indikátor vedle knoflíku informuje o aktuálním provozním stavu odsávačky.

UCHOVÁVÁNÍ ODSÁTÉHO MLÉKA

- Vzhledem k aktivním biochemickým a mikrobiologickým procesům, které se vyskytují v mléce, je důležité udržovat konstantní teplotu skladování.
- Mléko lze skladovat v lahvičce nebo v zásobnících nebo sáčcích na mléko.
- Označte datem každé uskladnění odsátého mléka.
- Zmrazujte pouze čerstvé odsáté mléko. Lahev nikdy nenaplňujte po okraj, aby se mohl zvětšit objem mléka při zmrazování
- Mléko může být ohříváno stejným způsobem jako jakýkoli jiný pokrm (ale nikdy v mikrovlnné troubě, protože to může zničit cenné živiny a protilátky).
- Zmražené mléko můžete rozmrazovat přes noc v ledničce a pak ho ohřát v ohřívači nebo horké vodě.
- Mléko protřepejte, abyste promíchali oddělený tuk.
- Neuchovávejte mléko ve dveřích lednice.
- NIKDY znovu nezmrazujte.
- NIKDY nemíchejte čerstvé odsáté mléko s rozmraženým mlékem.
- NIKDY nemíchejte čerstvé odsáté mléko se zmraženým mlékem.
- Zmražené mléko nepřevařujte ani neohřívejte v mikrovlnné troubě.
- Vždy zkontrolujte teplotu podávaného pokrmu
- Nespotřebované rozmražené mléko už nepoužívejte a vyhodte jej.

| Stav mléka | Teplota (0°C) | Doporučená doba skladování |
|------------------|-------------------------------|--|
| Čerstvé mléko | +4 | do 96 hodin |
| | od +4 do +15 | maximálně do 24 hodin |
| | +19 do +25 (pokojová teplota) | optimálně do 4 hodin |
| | od +25 do +37 | maximálně do 4 hodin |
| Zmražené mléko | -20 | optimálně 3-6 měsíců |
| Rozmražené mléko | +4 | do 24 hodin (od úplného rozmrazení) |
| | od +25 do +37 | maximálně do 4 hodin |

Nezapomeňte, že podkladem k uplatnění reklamace je předložení dokladu o nákupu a orazítkovaný záruční list.

KAŽDÝ MODEL ODSÁVAČKY MATEŘSKÉHO MLÉKA JE PŘED UVEDENÍM NA TRH TESTOVÁN.

Nezapomeňte, že pokud narazíte na problémy s laktací, které vedou k tomu, že vaše dítě nemůže vyprázdnit prsa, může se ukázat, že i odsávání pomocí odsávačky je také neúčinné.

UPOZORNĚNÍ!

- Není dovoleno používat odsávačku k jiným účelům, než jsou uvedeny v návodu k použití.
- Nenechávejte výrobek v blízkosti tepelných zdrojů a ohně.
- Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny díly správně složeny.
- Pokud ucítíte v průběhu odsávání nepříjemný pocit v prsou, okamžitě odsávačku přestaňte používat.
- Před každým použitím si důkladně umyjte ruce.
- Uchovávejte mimo dosah dítěte.
- Chraňte výrobek před nárazem a pádem.
- Nedotýkejte se vyvařených dílů holýma rukama.
- Nepřeprodávejte své zařízení.

VYŘEŠTE SAMA JEDNODUCHÉ PROBLÉMY

Při používání odsávačky se můžete potkat s několika drobnými problémy. Pokuste se je odstranit sama, než budete odsávačku reklamovat. Tady je pár tipů.

Snížení síly sání:

Pokud pozorujete snížení síly sání:

- Vytáhněte silikonovou hadičku z ovládacího panelu a přiložte palec na zdičku. Pokud cítíte podtlak, ovládací panel funguje. Pokud problém přetrvává, zapněte adaptér do jiné síťové zásuvky
- Ujistěte se, že je odsávačka správně složena.
- Zkontrolujte, zda je zpětný ventil pevně umístěn a není poškozený. Tento prvek je zásadní pro dosažení správné sací síly. Pokud je tento prvek poškozen, vyměňte jej za nový.
- Zkontrolujte, že membrána je nasazena správně, mezi držákem membrány a membránou nejsou žádné netěsnosti.
- Zkontrolujte, zda není silikonová hadička zalomená a zda v ní nejsou nečistoty.
- Ujistěte se, že prs těsně přiléhá k odsávačce.

Mléko se hromadí v silikonové masážní vložce:

- Pokud mléko vytéká z prsu příliš rychle a nestačí vtékat do láhve, snižte sílu sání.
- Ujistěte se, že odsávačku držíte správně. Láhev se musí nacházet ve svislé poloze.

Vracení mléka:

- Pokud je mléko nebo voda v silikonovém trychtýři nebo hadičce, očistěte je podle pokynů. Dodržujte zásadu „úplně vysušte před použitím“
- Zkontrolujte, zda není silikonová vložka poškozená.

Rádiové vlny:

Odsávačka mléka splňuje požadavky normy EMC pro zdravotnické prostředky EN 60601-1-2 v oblasti emise rušení vysokofrekvenčními kmitočty 9 kHz až 30 MHz a 30 MHz až 1 GHz, jakož i odolnost vůči rušení vedenému v rozsah 150 kHz až 80 MHz. Požadavky na harmonické emise od 2 do 40 jsou splněny. Generovaná elektromagnetická pole s frekvencí 50/60 Hz nepřesahují 3 A / m.

Výrobek splňuje požadavky EMC skupiny 1, třída B. Výrobek splňuje požadavky na odolnost proti elektrostatickému výboji do 8 kV a kontaktu do 6 kV, odolnost proti rychlým přechodům do 2 kV a rázovému napětí 1 kV.

Jsou splněny požadavky konkrétních norem:

IEC 61000-3-2; IEC 61000-3-3; IEC 61000-4-2; IEC 61000-4-3; IEC 61000-4-4; IEC 61000-4-5; IEC 61000-4-6; IEC 61000-4-8; IEC 61000-4-11.

Toto zařízení může rušit přístroje přijímající rádiové vlny. Pokud není používáno dle návodu, může rušit jiné přístroje nacházející se v jeho blízkosti. Zkuste:

- Změňte polohu nebo nasměrování rušeného přístroje.
- Zvětšete vzdálenost mezi odsávačkou a rušeným přístrojem.
- Zapněte adaptér odsávačky do jiného obvodu sítě, než ve kterém je zapnut rušený přístroj.
- Konzultujte problém s výrobcem nebo servisním technikem.
- Není zaručeno, že rušení přístrojů se opět nedostaví. Zařízení splňující požadavky elektromagnetické kompatibility vždy vytváří minimální poruchy v normálním rozsahu. Neexistují žádná zařízení, která by nevytvářely zkreslení.

Pokud je to možné, doporučuje se dodržovat vzdálenost nejméně 1 m od jiných elektronických zařízení, zejména lékařských.

OBOVIAZEK INFORMACIJNY

Administrátorem Tvoich danych osobowych jest Canpol Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, przy ul. Puławskiej 430 (dalej Canpol).

W jakim celu i na jakiej podstawie przetwarzamy Twoje dane?

Twoje dane osobowe będą przetwarzane w celu rozpatrzenia reklamacji, jaką skierowałeś/eś do Canpol. Podstawą prawną przetwarzania Tvoich danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. f) RODO, gdzie prawnie uzasadniony interes polega na rozpatrzeniu Twojej reklamacji przez Canpol. Podanie danych nie jest obowiązkowe, ale niezbędne do rozpatrzenia Twojej reklamacji.

Komu będziemy udostępniać Twoje dane osobowe?

Canpol będzie udostępniać Twoje dane osobowe odbiorcom, którym powierzono przetwarzanie danych osobowych w imieniu i na rzecz Canpol, w szczególności firmom, którym powierzono przetwarzanie danych osobowych w ramach obsługi i wsparcia IT. Ponadto, Canpol będzie udostępniać Twoje dane osobowe innym odbiorcom, o ile taki obowiązek wynikać będzie z przepisów prawa.

Twoje dane nie będą przekazywane do państw trzecich i organizacji międzynarodowych.

Jak długo będziemy przetwarzać Twoje dane?

Twoje dane osobowe przetwarzane będą przez czas rozpatrywania Twojej reklamacji, a także dla celów archiwizacyjnych jednak nie dłużej niż przez 1 rok od czasu otrzymania twojej reklamacji.

Jakie masz prawa?

Przysługuje Ci prawo do:

- dostępu do swoich danych osobowych i otrzymania kopii danych osobowych podlegających przetwarzaniu;
- sprostowania swoich nieprawidłowych danych;
- żądania usunięcia danych (prawo do bycia zapomnianym) w przypadku wystąpienia okoliczności przewidzianych w art. 17 RODO;
- żądania ograniczenia przetwarzania danych w przypadkach wskazanych w art. 18 RODO;
- wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych w przypadkach wskazanych w art. 21 RODO;
- przenoszenia dostarczonych danych, przetwarzanych w sposób zautomatyzowany.

Jeżeli uważasz, że Twoje dane osobowe są przetwarzane niezgodnie z prawem, możesz wnieść skargę do organu nadzorczego (UODO, ul. Stawki 2, Warszawa).

Kontakt

Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji związanych z ochroną danych osobowych lub chcesz skorzystać z przysługujących Ci praw, skontaktuj się z nami:

Inspektor Ochrony Danych:

E-mail: iod@canpolbabies.com

Canpol Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie,
Biuro i magazyn: Słubica B, ul. Graniczna 4, 96-321 Żabia Wola

DEKLARACJA PRODUCENTA

Producent deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że wyrób spełnia wymagania zasadnicze dyrektyw nowego podejścia, prowadzącego do oznakowania CE. Potwierdzeniem jest wystawiona deklaracja zgodności.

DANE SERWISOWE

Infolinia serwisowa: **46-8580028**
 W przypadku problemów z uzyskaniem połączenia, upewnij się co do aktualności danych kontaktowych na stronie internetowej **www.canpolbabies.com**

GWARANCJA

1. Firma Canpol sp. z o. o. udziela 24 miesięcznej gwarancji od daty zakupu pod warunkiem, że produkt był użytkowany zgodnie z przeznaczeniem, nie jest mechanicznie uszkodzony i plomby nie są naruszone. Reklamację prosimy składać w miejscu zakupu.
2. Zaleca się, aby kupujący dostarczył sprzęt w oryginalnym opakowaniu fabrycznym, dodatkowo zabezpieczony, przed uszkodzeniem. Uszkodzenia spowodowane nieodpowiednim zabezpieczeniem sprzętu nie podlegają naprawom gwarancyjnym.
3. Okres gwarancji przedłuża się o czas od zgłoszenia wady lub uszkodzenia do naprawy sprzętu.
4. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji, do wykonania których Kupujący zobowiązany jest we własnym zakresie i na własny koszt.
5. Ewentualne oczyszczenie sprzętu dokonywane jest na koszt Kupującego według cennika danego autoryzowanemu punktowi serwisowemu i nie będzie traktowane jako naprawa gwarancyjna.
6. Gwarancją nie są objęte:
 - a) mechaniczne uszkodzenia sprzętu spowodowane w czasie jego użytkowania lub w czasie dostarczania sprzętu do naprawy;
 - b) uszkodzenia i wady wynikłe na skutek:
 - używania sprzętu do celów innych niż jest do tego przeznaczony;
 - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, konserwacji, przechowywania lub instalacji; używania niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych;
 - napraw dokonywanych przez nieuprawnione osoby; stwierdzenie faktu takiej naprawy lub samowolnego otwarcia sprzętu powoduje utratę gwarancji;
 - przeróbek, zmian konstrukcyjnych lub używania do napraw nieoryginalnych części zamiennych;
 - c) części szklane, żarówki, oświetlenia;
 - d) materiały eksploatacyjne.
7. Bez nazwy i modelu sprzętu, daty jego zakupu potwierdzonej pieczętką i podpisem sprzedawcy karta gwarancyjna jest nieważna.
8. Powyższa gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
9. Powyższa gwarancja obowiązuje na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

Pamiętaj, że podstawą rozpatrzenia reklamacji jest okazanie dowodu zakupu wraz z podstemplowaną instrukcją obsługi.

**Pieczętka punktu sprzedaży:
sprzedawcy:**

Podpis

PROTOKÓŁ REKLAMACYJNY

Nazwa produktu:

Model / nr. katalogowy:

.....

.....

Data zakupu:

.....

Data stwierdzenia wady:

.....

Uzasadnienie reklamacji / Opis wady:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



